

# Tire-lait mains libres Freestyle™ Mini

Tire-lait électrique  
Mode d'emploi

FRANÇAIS



Turning Science into Care™

Photos non contractuelles.

Made d'emploi numérique disponible sur [www.medela.com](http://www.medela.com)



CE 501-0000 6556

## 1. Recommandations importantes en matière de sécurité

**⚠** Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour les consulter ultérieurement.

Les avertissements renvoient à des instructions importantes en matière de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil. Les symboles et mots d'avertissement suivants indiquent l'importance des avertissements :

**⚠ AVERTISSEMENT** Peut provoquer des blessures graves ou la mort.

**⚠ MISE EN GARDE** Peut provoquer des blessures légères.

**REMARQUES** Peut entraîner des dommages matériels (non liés à des blessures corporelles).

**i Informations** Informations utiles ou importantes non relatives à la sécurité.

Respectez toujours les mesures de sécurité de base lors de l'utilisation d'un appareil électrique, en particulier en présence d'enfants. Veuillez conserver le produit hors de portée des enfants.

- Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de brûlures graves :
  - Ne laissez jamais le tire-lait sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique.
  - Ne faites jamais fonctionner un appareil électrique dont le cordon ou la prise est endommagé. S'il ne fonctionne pas correctement, ou si un choc, est endommagé ou tombé dans l'eau. Si vous constatez des dommages, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez le service clientèle de Medela.
  - N'utilisez pas un appareil électrique qui a été mouillé à l'eau ou à d'autres liquides, c'est-à-dire :
    - N'utilisez pas l'appareil dans le bain ou sous la douche.
    - N'immergez jamais l'appareil et ne le laissez jamais tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides.
    - Ne faites pas couler d'eau sur le tire-lait.
    - Ne touchez pas un appareil électrique qui a été exposé à l'eau ou à d'autres liquides. Si possible, débranchez l'appareil de la prise électrique, arrêtez-le et contactez le fabricant.

- N'exposez pas le tire-lait ou sa batterie à des températures excessives.
- Veillez à ne pas provoquer de court-circuit sur la prise USB-C ou la batterie du tire-lait avec des objets métalliques ou des liquides.
- Utilisez uniquement le câble USB-C fourni avec l'appareil.
- Évitez d'utiliser le tire-lait en cas de changements brusques de pression, par exemple lors du décollage et de l'atterrissage des avions. Dans les environnements à haute altitude, y compris les cabines d'avion sous pression, les performances du tire-lait peuvent être affectées.
- Utilisez uniquement une alimentation externe répondant aux caractéristiques suivantes : DC 5V 2,5A. L'appareil doit être alimenté uniquement avec une tension faible correspondant au marquage figurant sur la coque.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Pour éviter les risques sanitaires et réduire les risques de blessures graves :
  - Ce dispositif est à usage personnel. L'utilisation du même appareil par plusieurs personnes présente des risques sanitaires et entraîne l'annulation de la garantie.
  - N'utilisez le tire-lait en conduisant un véhicule.
  - L'expression du lait peut provoquer des contractions. N'exprimez pas votre lait avant d'avoir accouché.
  - Si vous tombez enceinte et que vous allaitez ou exprimez toujours votre lait, consultez un professionnel de santé avant de continuer à utiliser votre tire-lait.
  - En cas d'infection de type hépatite B, hépatite C ou virus de l'immunodéficience humaine (VIH), l'expression du lait maternel ne réduit ou n'élimine pas le risque de transmission du virus ou bébé par le lait maternel.

- Si un enfant joue avec la tubulure, celle-ci présente un risque d'étranglement. Les enfants en bas âge risquent d'avaler de petites pièces.
- Une surveillance étroite s'impose lorsque le tire-lait ou les accessoires sont utilisés à proximité d'enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient assistées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'appareil de la part d'une personne responsable pour leur sécurité.
- Assurez-vous que des enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Pour éviter les risques d'incendie ou de brûlures graves :
  - Veillez à ce que la tension de l'adaptateur secteur soit compatible avec la source d'alimentation. Consultez le chapitre 17 pour connaître les caractéristiques techniques.
  - Débranchez toujours les câbles électriques immédiatement après leur chargement.

## ⚠ MISE EN GARDE

- Pour éviter les risques sanitaires et réduire les risques de blessures :
  - Avant chaque utilisation, inspectez les composants individuels pour vérifier l'absence de fissures, d'échecs, de déchirures, de décoloration ou de détérioration.
  - En cas d'endommagement de l'appareil, veuillez cesser de l'utiliser jusqu'à ce que les pièces aient été remplacées.
  - Si la tubulure présente de la moisissure, cessez de l'utiliser et remplacez-la. Ne modifiez pas l'appareil.
  - N'utilisez jamais un appareil endommagé. Remplacez les pièces défectueuses ou usées.
  - Utilisez le tire-lait uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce mode d'emploi.
  - N'utilisez pas le tire-lait pendant votre sommeil ou en cas de somnolence.
  - Si la tubulure présente de la moisissure, cessez de l'utiliser et remplacez-la.
  - Ne réchauffez pas le lait maternel ou micro-ondes et ne le faites pas bouillir. L'utilisation d'un micro-onde ne réchauffe pas le lait de manière homogène et risque de provoquer de graves brûlures dans la bouche de bébé (l'usage du micro-onde ou la mise en ébullition du lait maternel modifie également sa composition).
  - Avant la première utilisation, nettoyez et désinfectez toutes les pièces qui entrent en contact avec votre sein et avec le lait maternel.

## REMARQUES

- Manipulez les biberons de recueil et les pièces avec attention :
  - Les collecteurs et des pièces peuvent être endommagés à la suite d'une mauvaise manipulation (p. ex. chute ou renversement).
  - N'utilisez pas le lait maternel si les biberons de recueil ou les composants semblent endommagés.

## 2. Usage prévu

Le tire-lait mains libres Freestyle™ Mini est destiné aux femmes allaitantes et qui souhaitent exprimer et recueillir leur lait. Le tire-lait mains libres Freestyle™ Mini est destiné à être utilisé dans un environnement domestique.

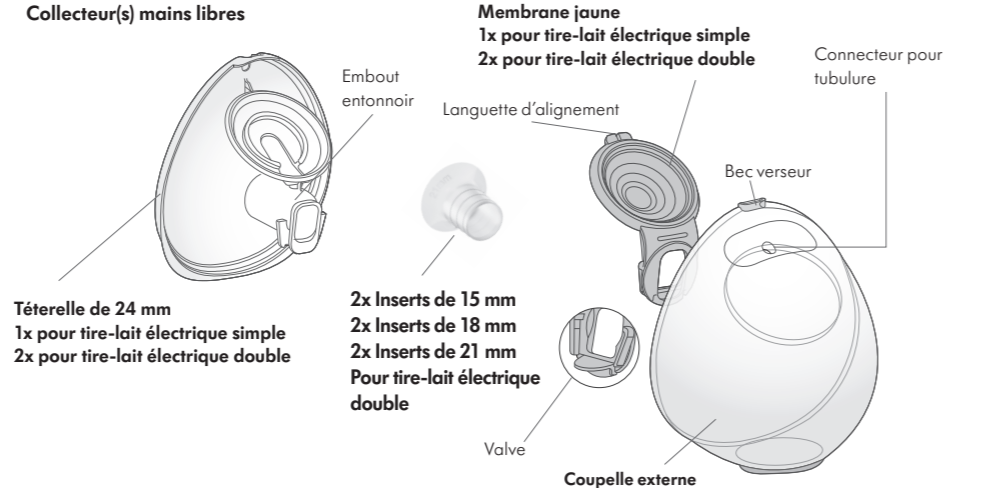
## 3. Description du produit

### 3.1 Description de l'appareil

Le tire-lait mains libres Freestyle™ Mini à usage personnel est équipé de la technologie « 2-Phase Expression™ » et offre la possibilité d'une expression simple ou double. Mode de fonctionnement : continu. La durée de vie du tire-lait est de 300 heures. La durée de vie utile prévue des pièces lavables (téterelle, coupelle externe, membrane jaune) est de six mois. La durée de vie utile prévue des pièces lavables (insert) est de trois mois.

### 3.2 Le tire-lait se compose de :

Collecteur(s) mains libres

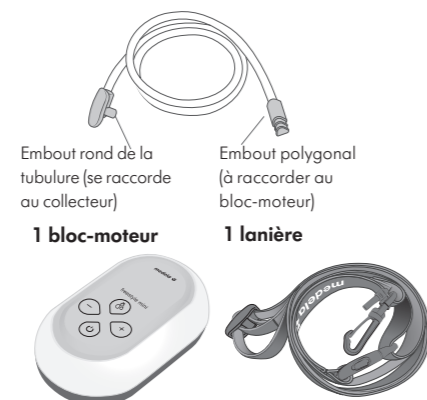


Téterelle de 24 mm  
1x pour tire-lait électrique simple  
2x pour tire-lait électrique double

Membrane jaune  
1x pour tire-lait électrique simple  
2x pour tire-lait électrique double

2x Inserts de 15 mm  
2x Inserts de 18 mm  
2x Inserts de 21 mm  
Pour tire-lait électrique double

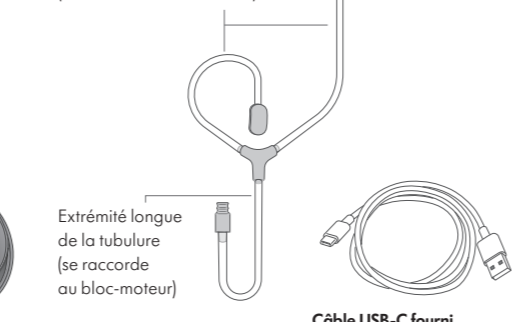
1x Tubulure simple pour tire-lait électrique simple



1 bloc-moteur

1 lanière

1x Tubulure double pour tire-lait électrique double



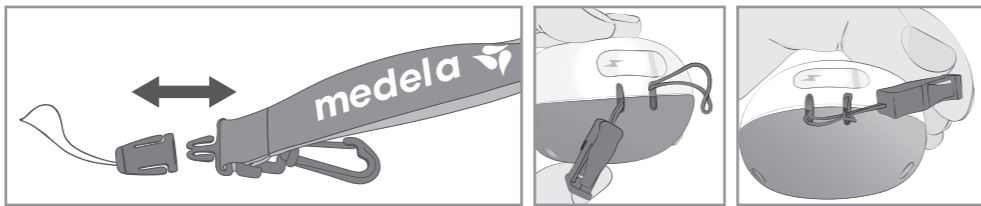
Photos non contractuelles.

## 4. Comment débiter

### 4.1 Premières étapes

Avant d'utiliser votre tire-lait pour la première fois et pour bien exprimer votre lait, il est important de :

1. Retirez le clip de la lanière. Insérez la corde du clip dans le trou du tire-lait, puis enfoncez le clip dans la boucle. Rattachez le clip à la lanière.



2. Chargez la batterie de votre tire-lait mains libres Freestyle™ Mini pendant trois heures : voir chapitre 4.3.
3. Démontez toutes les pièces qui entrent en contact avec les seins ou le lait maternel avant de les nettoyer ; voir chapitre 5.
4. IMPORTANT : Stérilisez toutes les pièces des collecteurs avant la première utilisation [voir chapitres 6.2 et 6.3].

### 4.2 Alimentation électrique de votre tire-lait

**Sur batterie rechargeable**

Avant la première utilisation, chargez la batterie du tire-lait pendant trois heures avec l'adaptateur secteur (non fourni).  
→ L'affichage du niveau de batterie présente trois barres lorsqu'elle est chargée.  
Pour plus de détails sur l'affichage du niveau de batterie, voir chapitre 8.3.

### 4.3 Charge de la batterie

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez exclusivement le câble USB-C fourni avec le tire-lait. Une source d'alimentation ou un câble USB-C inadéquats peuvent entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de mauvais fonctionnement de l'équipement pour des raisons de surtension. La garantie n'est valable que si vous utilisez le câble USB-C Medela pour charger votre tire-lait.
- Le tire-lait ne peut pas être utilisé pendant le chargement.
- Ne chargez jamais le tire-lait avec un câble d'alimentation USB endommagé.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez de la fumée ou une odeur de brûlé provenant du tire-lait ou de l'adaptateur secteur.
- Le tire-lait ne peut pas être mis sous tension ou utilisé lorsqu'il est connecté au chargeur.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

N'exposez pas le tire-lait ou sa batterie à des températures excessives.

#### i Informations

- Le tire-lait ne s'allume pas pendant son chargement.
- Le plage de température ambiante adéquate pour charger la batterie est de 5 °C à 40 °C.

#### ⚠ MISE EN GARDE

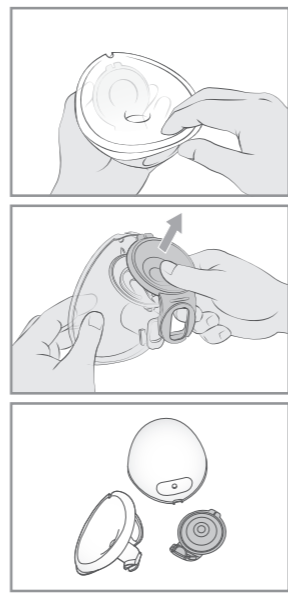
- Veuillez charger complètement le produit avant la première utilisation. Ne rechargez pas la batterie pendant une période prolongée. Les batteries au lithium-ion ne peuvent être remplacées que par des prestataires de services agréés. Leur remplacement peut entraîner un risque d'explosion. Éliminez les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie se déchargera. Il doit être branché pour être réactif. Après avoir branché l'alimentation, attendez dix minutes que l'écran s'allume, indiquant ainsi qu'il a été activé. Laissez ensuite le produit branché jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé. S'il n'est toujours pas activé au bout d'une demi-heure, veuillez consulter le service clientèle.

1. Branchez le câble USB-C au bloc-moteur.
2. Branchez le câble USB-C à un adaptateur secteur (non fourni).
3. Branchez l'adaptateur secteur (non fourni) dans une prise murale.
  - L'affichage du niveau de batterie présente trois barres lorsqu'elle est chargée.

Pour plus de détails sur l'affichage du niveau de batterie, voir chapitre 8.3.

## 5. Désassembler les collecteurs

1. Ouvrez le collecteur à l'aide des languettes situées à sa base.



## 6. Nettoyage

Avant d'utiliser votre tire-lait pour la première fois, il est important de : Démontez toutes les pièces et les nettoyer en suivant les instructions de nettoyage de votre tire-lait.

#### Accessoires nécessaires :

- Liquide vaisselle doux
- Gouillain souple et propre
- Bassine propre ou lave-vaisselle
- Eau potable
- Casserole propre pour faire bouillir de l'eau

#### Pièces à laver ou désinfecter :

- Téterelle(s)
- Coupelle(s) externe(s)
- Membrane(s) jaune(s)
- Insert(s)

#### ⚠ MISE EN GARDE

- Démontez et lavez toutes les pièces en contact avec le lait maternel immédiatement après usage. Ce procédé aidera à éliminer les résidus de lait maternel et évitera la prolifération de bactéries.
- Lavez-vous soigneusement les mains au savon et à l'eau.
- Utilisez uniquement de l'eau ou du robinet potable ou en bouteille pour le nettoyage.
- Ne placez pas les pièces du tire-lait directement dans l'évier pour les rincer ou les laver. Utilisez une bassine propre destinée uniquement aux produits de bébé.
- N'utilisez pas de chiffons pour essuyer les pièces du tire-lait.
- N'utilisez pas de désinfectants pour nettoyer.

#### REMARQUES

- Si vous remarquez un résidu blanc sur les collecteurs après les avoir placés dans l'eau bouillante, il se peut que votre eau ait une forte teneur en calcaire. Enlevez les résidus en essuyant les pièces avec un chiffon propre et laissez sécher à l'air libre.
- Il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée pour faire bouillir les pièces afin d'éviter toute accumulation de minéraux ou de li du temps susceptibles d'abîmer vos pièces.

#### REMARQUES

- Prenez note des informations suivantes :
  - Veillez à ne pas endommager les collecteurs lors du nettoyage.
  - Rangez les collecteurs une fois secs dans un sac en plastique propre jusqu'à l'utilisation suivante.
  - Ne rangez pas les pièces lorsqu'elles sont mouillées ou humides, car cela favorise le développement de moisissures.

## 6.1 Présentation du processus de nettoyage

Le lavage et l'aseptisation sont deux procédés différents. Ils doivent être réalisés séparément pour vous protéger ainsi que votre bébé, et pour assurer l'efficacité de votre tire-lait.

**Lavage** – Pour nettoyer la surface des pièces en éliminant physiquement les résidus de lait et autres contaminants éventuels.

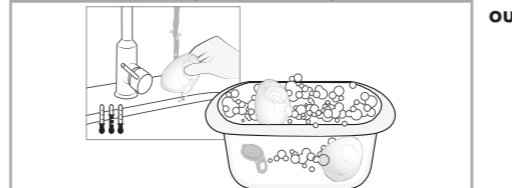
**Désinfection** – Pour réduire efficacement la quantité de microbes pouvant être présents sur les pièces lavées.

	Téterelle	Insert	Coupelle externe	Membrane jaune
<b>Quand nettoyer</b>				
<b>Avant une première utilisation</b>	Désassemblez les pièces comme présenté au chapitre 5. Lavez les pièces comme présenté au chapitre 6.2. Désinfectez les pièces comme présenté au chapitre 6.3.			
<b>Après chaque utilisation</b>	Désassemblez les pièces comme présenté au chapitre 5. Lavez les pièces comme présenté au chapitre 6.2.			
<b>Une fois par jour après utilisation</b>	Désassemblez les pièces comme présenté au chapitre 5. Lavez les pièces comme présenté au chapitre 6.2. Désinfectez les pièces comme présenté au chapitre 6.3.			

	Tubulure	Bloc-moteur
<b>Quand nettoyer</b>		
<b>Au besoin</b>	Ne nettoyez ou ne rincez jamais la tubulure.	Essuyez avec un linge propre et humide. Reportez-vous au chapitre 6.4.

## 6.2 Nettoyage

### Nettoyage et rinçage à la main (avant la première utilisation et après chaque utilisation)



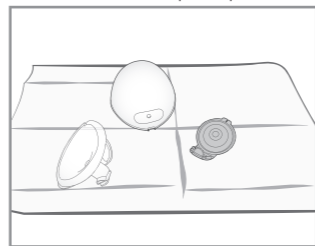
Ne placez pas les pièces directement dans l'évier de la cuisine pour les laver ou les rincer. Utilisez une bassine dédiée au nettoyage des produits de bébé.

1. Rincez les pièces démontées, sauf la tubulure, à l'eau claire, potable et froide (env. 20 °C).
2. Nettoyez abondamment ces pièces à l'eau savonneuse et chaude (environ 30 °C). Utilisez un liquide vaisselle disponible dans le commerce et un gouillain propre.
3. Rincez les pièces à l'eau claire, potable et froide pendant 10 à 15 secondes (env. 20 °C).
4. Laissez sécher complètement après le nettoyage.

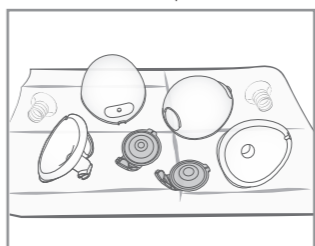
### Séchage

1. Laissez sécher à l'air libre sur un linge propre ou sur un essuie-tout.

Pour le modèle électrique simple



Pour le modèle électrique double



## 6.3 Désinfection

### Désinfectez à la casserole (avant la première utilisation et une fois par jour après utilisation)



1. Recouvrez d'eau toutes les pièces démontées et lavées, à l'exception de la tubulure, et portez à ébullition pendant au moins 10 minutes. Veillez à ce que les pièces ne soient pas en contact direct avec le fond de la casserole.
2. Laissez sécher après la désinfection.

### Séchage

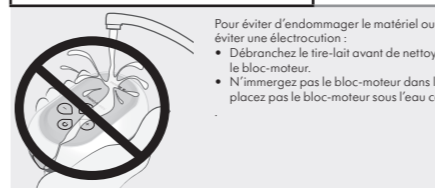
1. Laissez sécher à l'air libre sur un linge propre ou sur un essuie-tout.
2. Placez les pièces propres et sèches dans un sac de conservation propre ou dans un endroit propre. Ne pas ranger de pièces humides dans une boîte ou un sac hermétique. Il est important que toute l'humidité résiduelle sèche.

## 6.4 Nettoyage du bloc-moteur

#### Accessoires nécessaires :

- Eau potable
- Liquide vaisselle doux
- Essuie-tout ou torchon propre

#### ⚠ MISE EN GARDE

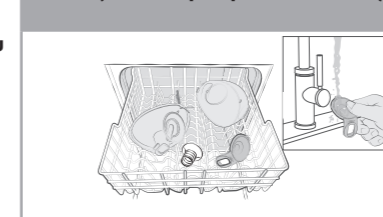


1. Arrêtez le tire-lait.
2. Débranchez le tire-lait de la source d'alimentation.



3. Essuyez le bloc-moteur avec un linge propre humidifié à l'eau potable.
4. Essuyez le bloc-moteur avec un linge propre et sec.

### Nettoyage au lave-vaisselle (une fois par jour maximum)



1. Placez les pièces démontées, à l'exception de la tubulure, dans le tiroir supérieur ou dans le bac à couverts. Utilisez un produit pour lave-vaisselle du commerce.
2. Rincez la membrane jaune à l'eau après le nettoyage.
3. Laissez sécher complètement après le nettoyage.

#### i Informations

Si vous utilisez le lave-vaisselle, les pièces peuvent se décolorer. Ce phénomène n'a aucune conséquence sur le fonctionnement des pièces. Ne lavez pas systématiquement la tubulure.

## 7. Assemblage de votre tire-lait

Utilisez uniquement des pièces propres et sèches pour l'assemblage. Consultez le chapitre 6 pour le nettoyage.

### 7.1 Choix de la bonne taille de téterelle et d'insert

Veillez à utiliser la bonne taille de téterelle. Cet élément est primordial pour l'efficacité de l'expression, car il optimise l'écoulement de lait.

	Diamètre de votre mamelon (mm)				
	11 mm ou moins	12 mm, 13 mm ou 14 mm	15 mm, 16 mm ou 17 mm	18 mm, 19 mm ou 20 mm	21 mm ou plus
	↓	↓	↓	↓	↓
Inclus *pour tire-lait électrique double	Insert de 15 mm*	Insert de 18 mm*	Insert de 21 mm*	Téterelle de 24 mm	
Accessoires vendus séparément		Téterelle de 21 mm	Téterelle de 24 mm	Téterelle de 27 mm	

1. Pour sélectionner la taille de la téterelle, mesurez le diamètre de votre mamelon.
2. Choisissez la taille de téterelle légèrement supérieure au diamètre de vos mamelons. Pour le modèle électrique simple : des téterelles de 24 mm sont incluses dans la boîte. Pour le modèle électrique double : des téterelles de 24 mm et 3 inserts de 15, 18 et 21 mm sont inclus dans la boîte. Pour plus d'informations sur les tailles de téterelles et les autres tailles disponibles, consultez le site [www.medela.com](http://www.medela.com).

### 7.2 Assemblage des collecteurs

Utilisez uniquement des pièces propres et sèches pour l'assemblage. Consultez le chapitre 6 pour le nettoyage.

#### Pièces nécessaires :

- Tubulure
- Téterelle
- Bloc-moteur
- Membrane jaune
- Coupelle externe
- Inserts

#### ⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter toute contamination de votre lait :
 

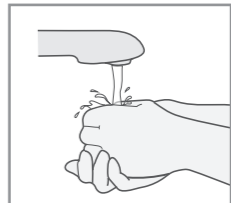
- Lavez-vous soigneusement les mains avec de l'eau et du savon avant de toucher vos seins, le bloc-moteur et les pièces du set mains libres.
- Séchez-vous les mains à l'aide d'un chiffon parfaitement propre ou d'un essuie-tout à usage unique.
- Évitez de toucher l'intérieur de la coque des collecteurs.

Pour assurer que votre tire-lait fonctionne correctement en toute sécurité :
 

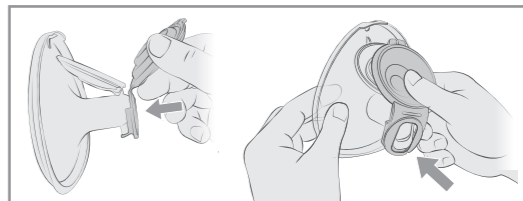
- Avant utilisation, vérifiez que les composants des collecteurs ne présentent aucun signe d'usure ou de détérioration. Remplacez si nécessaire.
- Vérifiez toujours la propreté de toutes les pièces avant usage. Si elles sont sales, nettoyez-les conformément aux instructions du chapitre 6.
- Utilisez uniquement les pièces d'origine de Medela.

#### REMARQUES

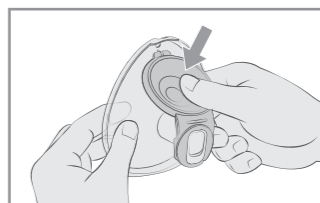
Pour éviter d'endommager le tire-lait, tous les composants doivent être complètement secs avant l'utilisation.



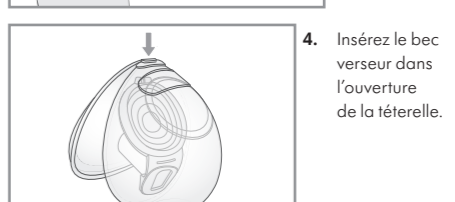
1. Lavez-vous soigneusement les mains avec de l'eau et du savon avant de toucher vos seins, le bloc-moteur et les pièces du set mains libres. Séchez vos mains avec une serviette propre.



2. Assemblez d'abord la valve de la membrane jaune sur la face avant de la téterelle.



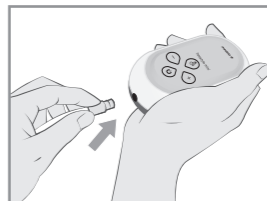
3. Alignez le disque de la membrane jaune sur la fente circulaire prévue à cet effet en utilisant la languette d'alignement située en haut pour vous assurer qu'il est au bon endroit. Ajustez l'emboîtement de la membrane en appuyant sur ses rebords.



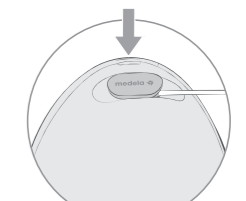
4. Insérez le bec verseur dans l'ouverture de la téterelle.



5. IMPORTANT : Poussez fermement la coupelle externe et la téterelle l'une contre l'autre jusqu'à ce que vous entendiez un clic, en veillant à ce qu'elles soient parfaitement hermétiques tout autour. Si nécessaire, ajoutez l'insert conformément au tableau des tailles figurant à la section 7.1.



6. Branchez l'extrémité courte de la tubulure dans le bloc-moteur, aussi loin que possible.



7. Branchez l'extrémité courte de la tubulure dans le collecteur.

### 7.3 Préparation pour une séance d'expression simple

1. Assemblez un collecteur comme décrit au **chapitre 7.2**.

Pour le tire-lait électrique simple, insérez l'extrémité du tube simple dans le collecteur.



Pour le tire-lait électrique double, insérez l'extrémité courte inutilisée du double tube dans le support de tube et l'autre extrémité du tube dans le collecteur.



Commencez à exprimer votre lait comme indiqué au **chapitre 9**.

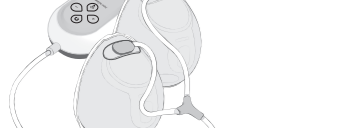
### 7.4 Préparation pour une séance de double expression

#### Informations

- Une double expression permet de gagner du temps et accroît la valeur nutritionnelle du lait.

1. Assemblez les deux collecteurs comme décrit au **chapitre 7.2**.

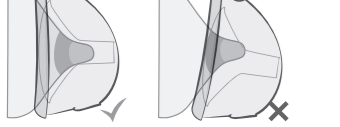
Système assemblé correctement (pour la double expression).



Commencez à exprimer votre lait comme indiqué au **chapitre 9**.

### 7.5 Placez les collecteurs dans votre soutien-gorge

1. Assurez-vous que le mamelon est centré dans l'embout de la tétérelle.



2. Les collecteurs mains libres peuvent être placés dans votre soutien-gorge d'allaitement habituel. Votre soutien-gorge maintiendra le collecteur bien en place. Si vous trouvez son utilisation inconfortable ou douloureuse, essayez avec un soutien-gorge d'allaitement évolutif et sans baleines.



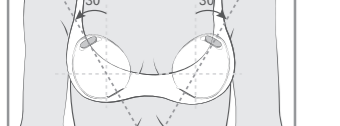
3. La tubulure peut être branchée vers l'intérieur (vers les seins) ou vers l'extérieur (vers les bras) selon votre préférence. Veillez à ce que la tubulure ne soit ni pincée ni pliée pendant l'utilisation.



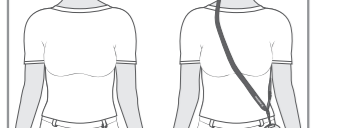
ou



4. Les collecteurs mains libres peuvent être utilisés en position verticale ou légèrement inclinée en arrière pour une meilleure visibilité du mamelon et de l'éjection du lait. La graduation sur le collecteur vous donne une indication approximative du volume pendant l'expression.



5. Grâce à la lanière, le tire-lait peut être porté en bandoulière ou à la taille.



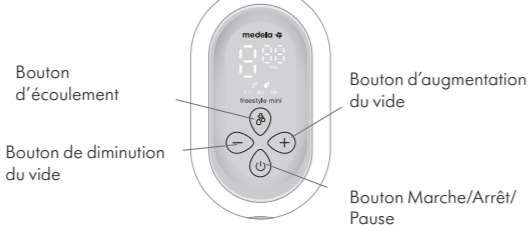
## 8. Fonctionnement de votre tire-lait

### 8.1 Vocabulaire et description

<b>Technologie 2-Phase Expression™</b>	Grâce aux recherches, Medela a constaté que les bébés tètent en 2 phases : stimulation et expression. Ces recherches sont la base sur laquelle s'appuie la technologie de tous les tire-lait Medela.
<b>Phase de stimulation</b>	Phase rapide afin de stimuler l'écoulement de lait.
<b>phase d'expression</b>	Phase plus lente pour une expression efficace et en douceur lorsque le lait commence à s'écouler.
<b>Vide de confort maximal</b>	Une puissance d'aspiration qui reste confortable. Différente pour chaque mère.
<b>Éjection</b>	Le réflexe qui lance le début de l'écoulement du lait.

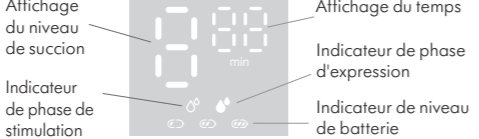
### 8.2 Fonctionnement et affichage

#### Éléments de commande



**Guide d'utilisation :**  
Les éléments de commande et d'affichage ne sont pas toujours visibles. Lorsque le tire-lait est en marche, les éléments actifs s'allument.

#### Éléments affichés



### 8.3 Affichage du fonctionnement et du niveau de charge de la batterie

	La charge de la batterie indique son état et son niveau de charge. → L'affichage des trois barres indique que la batterie est complètement chargée.
	Les barres disparaissent au fur et à mesure de la diminution de la capacité de la batterie. → Deux barres correspondent à environ 70 % de batterie restante. → Une barre correspond à environ 35 % de batterie restante.
	→ Lorsque la dernière barre du tire-lait clignote, cela indique que la batterie est presque vide.

### 9. Expression du lait maternel

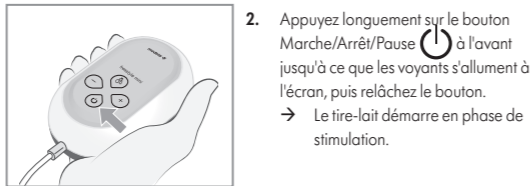
#### MISE EN GARDE

- N'essayez pas d'exprimer votre lait avec un niveau d'aspiration excessif ou désagréable (douloureux). La douleur et les éventuelles blessures au mamelon ou au sein risquent de diminuer la production de lait.
- Contactez votre médecin traitant ou un spécialiste en allaitement si vous n'exprimez que très peu de lait, voire pas du tout, ou si l'expression est douloureuse.

#### REMARQUES

Veillez à ne pas piler ou pincer la tubulure pendant l'expression.

1. Assurez-vous que les collecteurs sont branchés et correctement positionnés.



2. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt/Pause à l'avant jusqu'à ce que les voyants s'allument à l'écran, puis relâchez le bouton.  
→ Le tire-lait démarre en phase de stimulation.



3. Réglez le niveau de vide à l'aide des boutons Augmenter le niveau de vide et Diminuer le niveau de vide jusqu'à trouver le niveau confortable en phase de stimulation.



5. Réglez le niveau de vide à l'aide des boutons Augmenter le niveau de vide et Diminuer le niveau de vide jusqu'à trouver votre niveau de confort en phase d'expression.

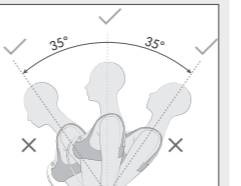
### Trouver votre niveau de vide maximal de confort

La force d'aspiration maximale est le niveau de vide le plus élevé où l'expression est encore confortable.

1. Une fois que vous êtes en phase d'expression, augmentez le niveau de vide à l'aide du bouton jusqu'à ce que l'expression soit légèrement inconfortable (pas douloureuse).
2. Ensuite, diminuez légèrement le niveau de vide en appuyant une fois sur le bouton .

#### Informations

- Le tire-lait n'est pas conçu pour être utilisé en position allongée ou pendant le sommeil. Cependant, vous pouvez vous pencher légèrement vers l'avant ou vers l'arrière pendant la séance d'expression.
- Le volume/capacité maximum du collecteur est de 150 ml. Lorsque cette limite est dépassée, transférez le lait dans un biberon de collecte avant de continuer à exprimer.



6. À la fin de votre séance d'expression, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Pause pour arrêter la séance.  
→ Sans intervention de l'utilisatrice, le tire-lait s'arrête automatiquement après 30 minutes. Le tire-lait s'éteindra automatiquement après 10 minutes de pause.

7. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt/Pause à l'avant pour éteindre le tire-lait.

#### Mise en pause

Le tire-lait peut être mis en pause pendant les phases de stimulation et d'expression. Cette pause vous permet de vous réinstaller correctement, de réajuster vos collecteurs ou de vous occuper d'autre chose.

1. Pour interrompre l'expression, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt/Pause pendant que le tire-lait est en cours d'utilisation.
2. Pour reprendre l'expression, appuyez brièvement à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt/Pause pour le rallumer.

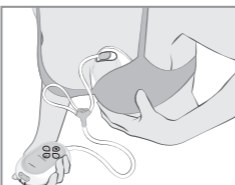
Si vous souhaitez démarrer une nouvelle séance d'expression, éteignez le tire-lait. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt/Pause pour le rallumer.

#### Informations

- Ce tire-lait s'éteindra automatiquement après 30 minutes de fonctionnement. Le tire-lait s'éteindra automatiquement après 10 minutes de pause.
- Pour poursuivre l'expression, vous aurez besoin de recommencer une nouvelle séance.
- Si vous devez marquer une pause supérieure à deux minutes, nous vous recommandons de reprendre en phase de stimulation.

## 10. Manipulation du lait maternel

### 10.1 Retirer les collecteurs de votre soutien-gorge



1. Tandis que le tire-lait fonctionne toujours, penchez-vous légèrement en avant et assurez-vous que tout le lait de l'embout pénètre dans le collecteur. Éteignez le tire-lait.

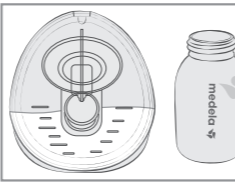


2. Débranchez la tubulure des collecteurs.



3. Retirez soigneusement les collecteurs de votre soutien-gorge.

### 10.2 Verser le lait des collecteurs



1. Placez les collecteurs en **position verticale** sur une surface où ils ne pourront pas être facilement renversés. Vous pouvez utiliser la graduation sur la tétérelle pour lire le volume de lait recueilli. La graduation sur la coque externe vous donne une indication approximative de la quantité pendant l'expression.



2. La coque externe arrondie tournée vers le bas, versez le lait maternel par le bec verseur dans un biberon de collecte ou un récipient pour le conserver. **Ne pas utiliser les collecteurs pour conserver le lait maternel. Ne pas conserver les collecteurs assemblés au réfrigérateur.**

3. Désassemblez et nettoyez entièrement l'appareil après chaque utilisation et désinfectez-le une fois par jour comme décrit au **chapitre 5** et au **chapitre 6**.

### 10.3 Instructions de conservation

Consultez le site [www.medela.com](http://www.medela.com) pour toute recommandation relative à la conservation et à la décongélation du lait maternel.

## 11. Maintenance et entretien

### 11.1 Voyager à l'étranger

#### Informations

En déplacement, utilisez le câble USB-C fourni et connectez-le à une source d'alimentation USB correspondant à votre emplacement.

**11.2 Entretien de la batterie**  
Ce dispositif contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie est en fin de vie, le dispositif doit être mis au rebut conformément à la réglementation locale.

#### REMARQUES

L'appareil ne peut pas être utilisé lorsqu'il est branché à une source d'alimentation. Laissez la batterie se charger avant utilisation.

#### MISE EN GARDE

- N'utilisez pas le câble USB-C de chargement fourni avec ce produit. Ne branchez pas un câble USB-C d'un autre fabricant sur le moteur afin de ne pas l'endommager.
- N'utilisez pas un adaptateur ayant une tension d'entrée AC 100-240V et une tension de sortie DC 5V et 2,5 A.
- Ne démontez pas, ne cognez pas, ne compressez pas et ne mettez pas l'appareil ou les composants des batteries au lithium-ion sont inflammables et nocifs, ce qui peut causer des blessures, un incendie, des fissures ou une explosion.
- Ne placez pas l'appareil dans un environnement à haute température.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si un gonflement important apparaît.
- Ne remplacez pas la batterie vous-même afin d'éviter surchauffe, incendie ou blessure corporelle.
- Ne retirez pas, n'ouvrez pas, ne dévissez pas et ne percez pas une batterie ou un bloc de batterie avec un objet métallique.
- Ne rechargez pas la batterie pendant une période prolongée. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le jeter.
- Les batteries au lithium-ion ne peuvent être remplacées que par notre entreprise ou des prestataires de services agréés. Il existe un risque d'explosion si vous remplacez les batteries par des modèles inadaptés. L'appareil doit être éteint lors du retrait de la batterie. Éliminez les batteries ou blocs de batteries usagés conformément à la réglementation environnementale nationale.

#### REMARQUES

Veillez à ne pas provoquer de court-circuit sur la prise USB-C ou la batterie du tire-lait avec des objets métalliques ou des liquides.

#### Informations

- Pour préserver la durée de vie de la batterie :
- Rangez votre tire-lait dans un endroit frais.
  - Rechargez la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée. Cela augmente la durée de vie de la batterie.
  - Chargez complètement la batterie avant de ranger votre tire-lait. Consultez le **chapitre 8.3** pour en savoir plus sur le niveau de charge de la batterie.
  - Si votre tire-lait a été rangé dans un endroit chaud, il se peut que la batterie ne fonctionne pas tout de suite. Pour que la batterie fonctionne à nouveau normalement, laissez le tire-lait refroidir pendant une heure. Pendant ce temps, vous pouvez utiliser votre tire-lait en branchant l'adaptateur secteur à une prise.

### Voyager à l'étranger

#### Informations

Ce tire-lait est équipé d'une batterie au lithium-ion. Certains pays peuvent limiter le transport de ce type de batterie en avion. Renseignez-vous sur le pays que vous visitez pour savoir s'il existe des restrictions de voyage liées aux batteries au lithium-ion. Veuillez noter que les performances de (from du produit) peuvent être affectées par l'environnement extérieur, compte tenu de l'incertitude et de l'instabilité liées à l'environnement de voyage.

### 11.3 Stockage longue durée

Pour un stockage à long terme, conservez le tire-lait dans un endroit sec et frais.

**Avant de ranger votre tire-lait pendant une période prolongée, pensez à :**



- Nettoyez le collecteur (voir le **chapitre 6**)
- Nettoyez le bloc-moteur (voir le **chapitre 6.4**)
- Vérifier que la batterie est chargée (voir ci-dessous)

Chargez complètement la batterie avant de ranger votre tire-lait pour une période prolongée. Consultez le **chapitre 8.3** pour en savoir plus sur le niveau de charge de la batterie.

#### MISE EN GARDE

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie se déchargera. Il doit être branché pour être réactivé. Après avoir branché l'alimentation, attendez dix minutes que l'écran s'allume, indiquant ainsi qu'il a été activé.

## 12. Dépannage

En cas de fonctionnement inhabituel de votre tire-lait, vérifiez dans le tableau de dépannage si la situation est identifiée dans la colonne « Problème », puis suivez les instructions figurant dans la colonne « Solution ».

Problème	Solution
<b>L'affichage ne s'allume pas après que j'ai appuyé sur le bouton Marche/Arrêt/Pause.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le tire-lait est branché sur une alimentation en bon état de fonctionnement.</li> <li>• Si le problème persiste encore, contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>Le décompte de la minuterie ne se lance pas après que j'ai appuyé sur le bouton Marche/Arrêt/Pause.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>Le tire-lait ne génère pas de vide (le moteur ne fonctionne pas) après que j'ai appuyé sur le bouton Marche/Arrêt/Pause.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le tire-lait est en marche.</li> <li>• Contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>Le tire-lait génère uniquement un vide constant au lieu de cycles de vide</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>Le tire-lait s'arrête de fonctionner ou ne peut pas être allumé.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tire-lait refuse de fonctionner, car la batterie est en surchauffe. Laissez le bloc-moteur refroidir, puis redémarrez le tire-lait.</li> </ul>
<b>L'aspiration est faible ou inexistante</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que tous les composants des collecteurs sont propres, secs et correctement branchés.</li> <li>• Lorsque vous exprimez votre lait, assurez-vous que la tétérelle est positionnée de façon hermétique sur le sein.</li> <li>• Lors d'une expression simple, vérifiez que l'extrémité inutilisée de la tubulure est branchée correctement sur son support.</li> <li>• Si le problème d'aspiration persiste, contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>Le tire-lait ne fonctionne pas comme d'habitude</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactez le service client de Medela.</li> </ul>
<b>L'extérieur du tire-lait a été mouillé</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la prise électrique du tire-lait et arrêtez-le.</li> <li>• Séchez l'extérieur du tire-lait.</li> </ul>
<b>Le tire-lait a été immergé dans l'eau</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez la prise électrique du tire-lait et arrêtez-le.</li> <li>• Contactez le service client de Medela.</li> </ul>

Si le problème de votre tire-lait persiste ou si vous avez d'autres questions, contactez le service client de Medela. Pour obtenir les coordonnées, rendez-vous sur [www.medela.com](http://www.medela.com). Choisissez votre pays dans l'onglet « Contact ».

## 13. Garantie

L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'ouverture ou la modification de cet appareil annulera la garantie. Les informations relatives à la garantie internationale sont disponibles à l'adresse [www.medela.com/ewarranty](http://www.medela.com/ewarranty).

## 14. Mise au rebut

### Mise au rebut de votre tire-lait

À la fin de sa vie utile, séparez toutes les pièces de votre tire-lait.

**Les tétérelles, les coupelles externes et la tubulure** sont en plastique. **Les membranes et les inserts** sont en silicone. Ils peuvent former l'objet d'une collecte séparée conformément aux systèmes locaux de collecte et de recyclage.

**Le bloc-moteur, l'adaptateur d'alimentation (non fourni) et le câble USB-C (fourni) (équipement électronique)** peuvent contenir des substances dangereuses et ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. La batterie intégrée ne doit pas être enlevée et mise au rebut. En cas de fuite de la batterie, mettez le tire-lait au rebut. Les équipements électriques et électroniques (EEE) sont signalés par le symbole suivant :



Dans l'Union européenne, au Royaume-Uni et en Suisse, le fabricant ou son fournisseur doit récupérer les déchets d'EEE. D'autres pays peuvent avoir des systèmes de collecte et de recyclage similaires. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables et ne doivent pas être retirées pour élimination.

#### REMARQUES

Éliminez l'équipement usagé conformément à la réglementation locale. Interrogez le point de vente ou les instances locales pour connaître les centres de collecte appropriés des équipements usagés. La collecte en fin de vie et le recyclage de votre équipement usagé préservent les ressources naturelles et garantissent son recyclage respectueux de la santé et de l'environnement.

## 15. Signification des symboles

Les tableaux suivants expliquent les symboles figurant sur les pièces des appareils et leur emballage.

	Indique le fabricant.		Indique le numéro de référence.
	Indique le numéro de série.		Indique le numéro de lot/paquet.
	Indique la date de fabrication.		Symbole d'alerte générale de sécurité, souligne des informations relatives à la sécurité.
	Tenir à l'abri de la pluie. Conserver dans un endroit sec.		Tenir à l'abri de la lumière du soleil.
	L'emballage contient des produits destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires conformément au règlement [CE] N°1935/2004.		Indique que le contenu de l'emballage de transport est fragile et que l'emballage doit être manipulé avec précaution.
	Indique que l'emballage peut être recyclé.		Indique le matériau entrant dans la composition d'un article.
	Indique que les dispositifs électriques/électroniques ne peuvent pas être mis au rebut avec des déchets ménagers non triés (mise au rebut du dispositif conformément aux réglementations locales).		Indique la nécessité pour l'utilisatrice de consulter le mode d'emploi.
	Définit la plage d'humidité relative.		Définit la plage de température.
	Définit la plage de pression atmosphérique.		Indique le degré de protection contre la pénétration de corps étrangers et l'humidité.
	Indique un courant continu.		

### Spécifique au pays

	Indique la conformité avec les exigences européennes applicables aux appareils électriques ménagers et autres appareils similaires.		Indique que l'appareil a été évalué selon les normes de conformité au Royaume-Uni.		Le marquage Regulatory Compliance Mark indique la conformité aux exigences australiennes relatives à la CEM et aux émissions radio.
	Indique que l'appareil a été évalué selon les normes de conformité au Royaume-Uni.		Indique que le produit dans l'emballage répond aux exigences de la norme GB4806 et est destiné à être en contact direct avec de la nourriture.		

## 16. Réglementation internationale

### 16.1 Compatibilité électromagnétique (CEM)

Le tire-lait mains libres Freestyle™ Mini est conforme à toutes les exigences des normes et réglementations pertinentes en matière d'émissions électromagnétiques et d'immunité aux interférences.

#### AVERTISSEMENT

Le tire-lait mains libres Freestyle™ Mini ne doit pas être utilisé à proximité d'un autre appareil ou sur un autre appareil. Si vous devez l'utiliser à proximité d'un autre appareil ou sur un autre appareil, surveillez bien qu'il fonctionne normalement dans la configuration en question. Les appareils de communication sans fil, tels que les boîtiers de réseau sans fil domestiques, les téléphones mobiles, les téléphones sans fil et leur base, ainsi que les talkies-walkies peuvent influer sur le fonctionnement du tire-lait électrique et doivent être placés à 30 cm de l'appareil ou moins.

## 17. Caractéristiques techniques

### Résumé des spécifications techniques importantes

Pression atmosphérique nominale : 850HPa à 1060HPa ; -50 à -270 mmHg, ±20 mmHg (-66 à -360 HPa, ±26 HPa) 45 à 111 cpm, ±5 cpm (Double expression)		Plage de température de fonctionnement 5° C à 40° C
-65 à -260 mmHg, ±20 mmHg (-86 à -346 HPa, ±26 HPa) 45 à 111 cpm, ±5 cpm (Expression simple)		Plage d'humidité de fonctionnement (20 % à 80 % d'humidité relative)
		Plage de pression atmosphérique (850 HPa à 1060 HPa)
		Température de transport/storage -20° C à 55° C
		Plage d'humidité pour le transport/storage (20 % à 80 % d'humidité relative)

Entrée	5 V $\pm$ 2.5 A 12.5 W
Consommation électrique hors charge	Inférieure à 0,1 W
<b>Bloc-moteur</b>	
Autonomie et type de batterie	2200 mAh Lithium-ion, Taille 18650
Taille	113x68x42 mm, ±1 mm
Poids	205 g ±10g

### Matériaux en contact avec la peau ou le lait

- Tétérelle : Polypropylène
- Coupelle externe : polypropylène, élastomère thermoplastique
- Membrane : Silicone
- Insérer : Silicone